

Pasqyrat Financiare te Vitit 2013

TRANS EUROPIAN ENERGY

Nr	A K T I V E T	Shenime	Periudha Raportuese	Periudha Para ardhese
I	A K T I V E T A F A T S H K U R T R A		87,693,991	80,815,918
	1 Aktivete monetare		14,384,111	13,200,302
	> Banka		1,766,111	637,202
	> Arka		12,618,000	12,563,100
	2 Derivative dhe aktive te mbajtura per tregtim			0
	3 Aktive te tjera financiare afatshkurtra		1,273,990	515,290
	> Kliente per mallra, produkte e sherbime			
	> Debitore, Kreditore te tjere			
	> Tatim mbi fitimin		100,000	100,000
	> Tvsh		1,173,990	415,290
	> Te drejta e detyrime ndaj ortakeve			
	> Nga ndryshimi I kursit kembimit			
	> Te tjere			
	4 Inventari			
	> Lendet e para			
	> Inventari lmet			
	> Prodhim ne proces			
	> Produkte te gatshme			
	> Mallra per rishitje			
	> Parapagesa per furnizime			
	> Te tjera ne perdorim			
	5 Aktive biologjike afatshkurtra			
	6 Aktive afatshkurtra te mbajtura per rishitje			
	7 Parapagime dhe shpenzime te shtyra		72,035,889	67,100,325
	> Shpenzime te periudhave te ardhshme		50,405,889	45,470,325
	> Nga ndryshimi I kursit kembimit		21,630,000	21,630,000
II	A K T I V E T A F A T G J A T A		40,435,944	40,435,944
	1 Investimet financiare afatgjata			
	2 Aktive afatgjata materiale		1,616,700	1,616,700
	> Toka		1,616,700	1,616,700
	> Ndertesa			
	> Makineri dhe pajisje			
	> Aktive tjera afat gjata materiale			
	3 Ativet biologjike afatgjata			
	4 Aktive afatgjata jo materiale		38,819,244	38,819,244
	5 Kapitali aksioner i pa paguar			
	6 Aktive te tjera afatgjata			
	TOTALI AKTIVEVE (I+II)		128,129,935	121,251,863

TRANS-EUROPIAN ENERGY B.V. SH.A.
 Bul. Zhigalës, Nr. 2, Kulla 2, Ap. nr 2/1
 Tirana, (Albania)
 Tel/Fax (+355) 4 256 77 274520
 NPT 1424220093

Pasqyrat Financiare te Vitit 2013

TRANS EUROPIAN ENERGY

Nr	PASIVET DHE KAPITALI	Shenime	Periudha Raportuese	Periudha Para ardhese
I	PASIVET AFATSHKURTRA		84,885,715	78,190,643
1	Derivativet			0
2	Huamarjet		0	21,983
	> Overdraftet bankare			21,983
	> Huamarrje afat shkuatra		0	0
3	Huat dhe parapagimet		84,885,715	78,168,659
	> Te pagueshme ndaj furnitoreve		37,059,987	33,605,032
	> Te pagueshme ndaj punonjesve		7,612,143	7,020,303
	> Detyrime per Sigurime Shoq.Shend.		42,759	34,389
	> Detyrime tatimore per TAP-in		177,654	387,654
	> Detyrime tatimore per Tatim Fitimin			
	> Detyrime tatimore per Tvsh-ne			
	> Detyrime tatimore per Tatimin ne Burim		1,108,472	1,108,472
	> Te drejta e detyrime ndaj ortakeve			
	> Te drejta e detyrime ndaj te treteve		12,209,083	16,876,159
	> Dividente per tu paguar			
	> Debitore dhe Kreditore te tjere		26,675,617	19,136,650
4	Grantet dhe te ardhurat e shtyra			
5	Provizionet afatshkurtra			
II	PASIVET AFATGJATA		42,060,000	41,877,000
1	Huat afatgjata		42,060,000	41,877,000
	> Prestiti, bond e oneri dall'affitto finanziario		42,060,000	41,877,000
	> Bond convertibili			0
2	Huamarje te tjera afatgjata			0
3	Grantet dhe te ardhurat e shtyra			0
4	Provizionet afatgjata			0
	TOTALI PASIVEVE (I+II)		126,945,715	120,067,643
III	KAPITALI		1,184,220	1,184,220
1	Aksionet e pakices (PF te konsoliduara)			0
2	Kapitali aksionereve te shoq.meme (PF te kons.)			0
3	Kapitali aksionar		2,000,000	2,000,000
4	Primi aksionit			0
5	Njesite ose aksionet e thesarit (Negative)			0
6	Rezervat statutore			0
7	Rezervat ligjore			0
8	Rezervat e tjera			0
9	Fitimet e pa shperndara		-815,780	-815,780
10	Fitimi (Humbja) e vitit financiar			0
	TOTALI PASIVEVE DHE KAPITALIT (I+II+III)		128,129,935	121,251,863

TRANS EUROPIAN ENERGY B.V. Sh.A.
 By "Energy" Akt. Kulla J. No. 2/1
 Tirana (Albania)
 Tel./Fax (+355) 4 255472-2746270
 NIP: K4242300270

Pasqyra e te Ardhurave dhe Shpenzimeve 2013
(Bazuar ne klasifikimin e Shpenzimeve sipas Natyres)

Trans european energy BV sh.a
K42423007R

Nr	Pershkrimi i Elementeve	Periodha Raportuese	Periodha Para ardhese
1	Shitjet neto		
2	Te ardhura te tjera nga veprimtaria e shfrytezimit		
3	Ndrysh.ne invent.prod.gatshme e prodhimit ne proces		
4	Materialet e konsumuara		
5	Kosto e punes		
	<i>Pagat e personelit</i>		
	<i>Shpenzimet per sigurime shoqerore e shendetesore</i>		
6	Amortizimet dhe zhvleresimet		
7	Shpenzime te tjera		
8	Totali shpenzimeve (shumat 4 - 7)		
9	Fitimi (humbja) nga veprimtarite e kryesore (1+2+/-3-8)		
10	Te ardhurat dhe shpenzimet financiare nga njesite e kontrolluara		
11	Te ardhurat dhe shpenzimet financiare nga pjesemarrjet		
12	Te ardhurat dhe shpenzimet financiare		
	121.0 <i>Te ardh.e shpenz. financ. nga inves.te tjera financ. afatgjata</i>		
	122 <i>Te ardhurat dhe shpenzimet nga interesat</i>		
	123 <i>Fitimet (Humbjet) nga kursi kembimit</i>		
	124 <i>Te ardhura dhe shpenzime te tjera financiare</i>		
13	Totali i te Ardhurave dhe Shpenzimeve financiare		
14	Fitimi (humbja) para tatimit (9 +/- 13)		
15	Shpenzimet e tatimit mbi fitimin		
16	Fitimi (humbja) neto e vitit financiar (14 - 15)		
17	Elementet e pasqyrave te konsoliduara		

TRANS-EUROPEAN ENERGY BV Sh.A
 Buj. Zhan d' Ark, Kulla 2, Ag. nr 2/1
 Tirana - (Albania)
 Tel./Fax (+355) 4 258471-258470
 NPT K42423007R

Pasqyra e Fluksit Monetar - Metoda Indirekte 2013

Nr	Pasqyra e fluksit monetar - Metoda Indirekte	Periudha Raportuese	Periudha Para ardhese
	Flusso del denaro dall'attivit� di sfruttamento		0
	Fitimi para tatimit		0
	Rregullime per :		0
	Amortizimin		0
	Fitime/Humbje nga kembimet valutore		0
	Te ardhura nga Investimet		0
	Shpenzime per interesa		0
	Rritje/renie ne tepricen e kerkesave te arketueshme nga aktiviteti, si dhe kerkesave te arketueshme te tjera	-5,694,263	-4,217,495
	Rritje/renie ne Tepricen e inventarit		0
	Rritje/renie ne tepricen e detyrimeve ,per tu paguar	6,878,072	4,914,097
	MM te perfituara nga aktivitetet		0
	Interesi i paguar		0
	Tatim mbi fitimin		0
	MM neto nga aktivitetet e shfrytezimit	1,183,809	696,602
	Flusso monetario dalle attivita' finanziarie		0
	Acquisto della unita' controllata X meno il denaro Incassato		0
	Acquisto degli attivi di lunga durata materiali		0
	Entrate dalla vendita delle attrezzature		0
	Interesse incassato		0
	Dividenti incassati		0
	MM netto usati nelle attivita' di investimento	0	0
	Fluksi monetar nga aktivitetet financiare		0
	Te ardhura nga emetimi i kapitalit aksioner		0
	Te ardhura nga huamarrje afatgjata		0
	Pagesat e detyrimeve te qerases financiare		0
	Dividente te paguar		0
	MM neto e perdorur ne veprimtarite Financiare	0	0
	Rritja/Renia neto e mjeteve monetare	1,183,809	696,602
	Mjetet monetare ne fillim te periudhes kontabel	13,200,302	12,503,700
	Mjetet monetare ne fund te periudhes kontabel	14,384,111	13,200,302

TRANS EUROPEAN ENERGY B.V. S.A.
 Buj 2/Than 4 Nr. Kulla 3, Ar 2/1
 Tirane (Albania)
 Tel: +36 36 2714520
 WPT 142423007R

SHENIMET SPJEGUESE

Scorim:

Dhënia e shënimeve shpjeguese në këtë pjesë është e detyrueshme sipas SKK 2.
Plotësimi i të dhënave të kësaj pjesë duhet të bëhet sipas kërkesave dhe strukturës standarte të përcaktuara në SKK 2 dhe konkretisht paragrafeve 49-55. Rradha e dhënies së shpjegimeve duhet të jetë:

- a) Informacion i përgjithshëm dhe politikat kontabël
- b) Shënime që shpjegojnë zërat e ndryshëm të pasqyrave financiare
- c) Shënime të tjera shpjeguese

TRANS-EUROPEAN ENERGY B.V. Sh.A.
Bul. "Zhan d' Ark. Kollia 3, Ap. nr 2/1
Tirana - (Albania)
Tel/Fax (+355) 4 253472-274520
NIP: KAZ92007R

Per Drejtimin e Njesise Ekonomike

(_____)